

Nemzetközi konferencia az észt nyelv és kultúra, valamint a magyar–észt kulturális kapcsolatok és együttműködési formák témaköréből Bereczki András 60. születésnapja tiszteletére

Budapest, 2022. május 19.

Eötvös Loránd Tudományegyetem Bölcsészettudományi Kar, Kari Tanácssterem
1088 Budapest, Múzeum krt. 4., A épület, földszint.
Az online csatlakozás linkjét ld. a meghívóban.

Program

10.00–10.40 Megnyitó és köszöntés

A konferenciát megnyitja **Dr. Bóna Judit**, az ELTE BTK dékánhelyettese.

Köszöntőt mondanak: **öexc. Kristi Karelsohn** nagykövet, **Dr. Farkas Tamás** hab. egy. docens, a Magyar Nyelvtudományi és Finnugor Intézet igazgatója,

Dr. Pomozi Péter egy. docens és **Dr. Pusztay János** prof. emeritus

A konferencia védnöke öexc. Kristi Karelsohn, az Észt Köztársaság magyarországi nagykövete.

10.40–11.00 **Kristi Karelsohn (Budapest):** *András Bereczki tegevus Eesti ja Ungari suhete edendamisel* (Bereczki András tevékenysége az észt–magyar kapcsolatok elősegítéséért)

11.00–11.20 **Tiiu Tuisk (Tallinn):** *Eesti keele ja kultuuri akadeemiline välisõpe* (Az észt nyelv és kultúra egyetemi oktatása küldöldön)

11.00–11.20 **Karl Pajusalu (Tartu):** *Pärnumaa keelest* (Pärnumaa nyelvről)

11.40–12.00 Kávészünet

12.00–12.15 **Urmas Bereczki (Tallinn):** *Meenutades "Kalevipoja" tõlkimise aegu* (Emlékek a „Kalevipoeg” fordításának idejéről)

12.15–12.30 **Annika Hussar (Tallinn):** *Üks ilus poisslapse nimi* (Egy szép fiúnév)

12.30–12.45 **Tiina Rüütmaa (Tallinn):** *Märkamatu keeleõpe* (Észrevétlen nyelvtanulás)

12.45–13.00 **Anu Kippasto (Helsinki):** *Kultuurikoostöö ja keeleõpe võiks käia käsikäes* (A kulturális együttműködés és a nyelvtanítás egymást segíthetik)

13.00–13.15 **Kadi Raudalainen (Tallinn):** *Eestlastest ja ungarlastest soomeugrilises kontekstis* (Észtekről és magyarokról finnugor kontextusban)

13.15–13.30 **Lea Kreinin (Tallinn):** *Keeleõppija lugemisvarast: Margus Mustika seiklused said alguse tänu Ungarile* (A nyelvtanuló olvasmányairól: Margus Mustikas kalandjainak kezdete Magyarországnak köszönhető)

13.30–13.45 Kávészünet

13.45–14.00 **Kreet Paljas (Budapest):** *Budapesti Eesti Instituut* (A budapesti Észt Intézet)

14.00–14.15 **Leila Kimmel (Budapest):** *ELTE eesti hetked* (Észt pillanatok az ELTE-n)

14.15–14.30 **Orsolya Kiss (Tartu):** *Noored soome-ugri aktivistid Eestis: Fenno-Ugria Noortest MTÜ Hõimulõimedeni* (Fiatallinnugor aktivisták Észtországban: a Fenno-Ugria Fiatalljaitól a Hõimulõimedeni [Rokoni szálak] civil szervezetig)

14.30–14.45 **Béla Rideg (Tartu):** *Andresega Tammsaare radadel* (Andresszel Tammsaare ösvényein)

14.45–16.00 Műfordítóink bemutatkozása, műfordítás-kiállítás, koccintás, kötetlen beszélgetés